



立即發表：2018年3月13日

州長安德魯 M. 葛謨

**葛謨州長祝賀本州首個移民服務辦公室新美國人辦公室 (OFFICE FOR NEW AMERICANS, ONA) 成立 5 週年**

**該辦公室利用免費的法律服務、培訓、創業援助、其他語種者英語課程 (English For Speakers of Other Languages, ESOL) 等幫助了 20 多萬人**

安德魯 M. 葛謨州長今日祝賀紐約州新美國人辦公室成立五週年，該辦公室是美國首個依法設立的移民服務辦公室。新美國人辦公室自設立以來已幫助 20 多萬個新美國人完成入籍過程、創辦自己的企業並加以發展、學習英語並融入紐約州多元化的文化結構。

「紐約州始終是希望和承諾的真實標桿，今後仍將如此，自由女神 (Lady Liberty) 歡迎移民來到我們這裡，」州長葛謨表示。「我們設立了新美國人辦公室，因為移民理應獲得我們之前的每代人享有的各種機會。這種易於獲取的有利資源已幫助引導數十萬人處理日漸複雜的移民問題，並最終在這些動蕩時期蓬勃發展。」

2013 年，葛謨州長指示紐約州州務廳 (New York Department of State) 協調本州 21 個市 27 個基於街區的移民服務機構充當機會中心 (Opportunity Center)。這些機會中心為渴望學習英語、獲得法律諮詢、獲得州服務並引導完成移民和入籍過程的人提供免費援助。州長隨後把這項合作以新美國人辦公室的名義編入法規，使之成為美國唯一一個此類常設機構。

副州長凱西·霍楚爾 (Kathy Hochul) 表示，「我的祖父逃離貧困追逐更美好的生活，作為他的孫女，我非常了解最新入籍的美國人遇到的困難。該辦公室為數十萬個新美國人提供移民服務，從而使入籍過程變得更加順利，我在參與無數的入籍儀式時親眼目睹了該辦公室發揮效用。新美國人辦公室幫助人們克服障礙，並傳授必要的技能用於幫助其取得成功。我們將繼續投資於包容性的多元化社區，這些社區體現了本州最好的方面。」

紐約州務卿羅薩納·羅薩多 (Rossana Rosado) 表示，「這是紐約州的本質。我們繼承本州的傳統，歡迎來美國追逐夢想的人們。美國針對移民展開的討論日漸激烈，新美國人辦公室堅定不移地開展工作聯繫紐約民眾。我們面向全州居民和社區開展外展和教育工作，以確保其了解自己的權利以及獲得免費服務的方法。」

新美國人辦公室主任勞拉 V. 剛薩雷斯-摩菲 (Laura V. Gonzalez-Murphy) 理科碩士兼博士表示，「葛謨州長確保紐約州的港口歡迎移民，並提供必要的資源以便家庭和企業能夠蓬勃發展。新美國人辦公室對數千個紐約民眾的生活產生了積極的影響，我們樂觀地認為今後將發生更多好事。」

## 新美國人辦公室開展的工作

新美國人辦公室自設立以來持續發展，並與諸位夥伴合作，體現移民社區和政治環境持續變化的需求。

新美國人辦公室在過去五年已給 20 多萬個紐約民眾提供服務。其中：

- 19,543 人申請入籍、加入童年入境暫緩遣返計畫 (Deferred Action for Childhood Arrivals, DACA) 和獲得推薦；
- 31,780 人參加了全州各地提供的其他語種者英語課程；
- 4,161 人參加了紐約州各地提供的創業班；
- 500 人使用 Cell-Ed，畢業時至少學習了 20 個小時的英語課程，Cell-Ed 是基於手機的英語學習系統，適用於難以親身前往實際教室的人員；
- 全州共有 1,540 人積極參與 Cell-Ed。

新美國人熱線電話 800-566-7636 補充了新美國人辦公室開展的工作，人們可以獲取免費的多語言服務並提交欺詐投訴。該熱線電話設立以來，共收到 150 多起針對欺詐性的法律服務提供方發起的投訴，並因此把案件轉交給合適的地區檢察官辦公室。

新美國人辦公室為個人提供免費的直接援助，此外還召開 6,000 多次座談會和會議，用於向紐約民眾宣傳護照的申請方法、大學申請方法、移民官（如果）造訪其住宅時應當做些什麼、家庭暴力受害者可以利用的渠道，等等。

新美國人辦公室還在全州各地設立了引導員網絡，重點為移民和難民社區提供準確可靠的資訊。新美國人辦公室的這些引導員帶頭與相關團體及支持機構召開圓桌會議、實施勞動力發展計畫並開展社區對話，用於鞏固各社區的關係、為其他引導員提供培訓用於推進新美國人辦公室的工作。

新美國人辦公室近期還設立了另一項在全國首開先例的計畫，攜手兒童村 (Children's Village) 及其在長島地區 (Long Island) 的中美洲難民中心 (Central American Refugee Center) 以及韋斯特徹斯特郡 (Westchester) 的街區互聯組織 (Neighbors Link) 幫助家長和家庭護理無人陪伴的和/或沒有合法身份的兒童。

新美國人辦公室設立卓有成效的機會中心 (Opportunity Center) 模式，該模式於 2017 年在德國柏林 (Berlin) 召開的聯合國第四屆人員流動、遷移與發展市長論壇 (United Nations' Fourth Mayoral Forum on Human Mobility, Migration and Development) 上獲得認可。

特朗普 (Trump) 政府專制地決定針對來自薩爾瓦多共和國 (El Salvador)、海地共和國 (Haiti)、尼亞加拉共和國 (Nicaragua) 的人員取締臨時庇護身份 (Temporary Protected Status, TPS)，新美國人辦公室近期因此加強了外展工作。在紐約州境內居住的 114,127 名薩爾瓦多移民中，有 16,200 人都是臨時庇護身份的受益人，這些人將因為聯邦政府決定終止認可這種身份而受到影響。

## 自由辯護項目

自由捍衛項目 (Liberty Defense Project) 由葛謨州長於 2017 年設立用於應對不利的聯邦政策，是美國首個由州政府領導的項目，旨在協助各種身份的移民獲得法律服務和手續。自由捍衛項目針對驅逐辯護、直接代理、諮詢、申請援助等提供基本的法律服務。這項公私合作由新美國人辦公室負責管理，合作方包括全州各地的律師事務所、法律協會、倡議組織、學院、大學以及律師協會。

自由捍衛項目在投入運作的前六個月透過其由 47 個社區團體組成的網絡為需要法律援助的人提供了 3,000 多次免費的保密服務。

**多瑞斯·莫藍 (Doris Moran)** 由新美國人辦公室協助取得公民身份，他表示，「多虧新美國人辦公室，我才成為了美國公民。我等待這個特殊時刻已經很多年了，新美國人辦公室利用『歸化紐約 (NaturalizeNY)』幫助我完成了該過程，我確信紐約州很多移民正在獲得新美國人辦公室的指導，用以在紐約州境內取得成功。」

**加雷斯·斯菲 (Gareth Shippy)** 也由新美國人辦公室幫助完成歸化過程，他表示，「新美國人辦公室是紐約州移民社區可以利用的卓越資源。該辦公室為我提供機會成為美國公民，我為此不勝感激，並確信數百萬個與我一樣的移民可以利用這項傑出的州計畫，並獲得需要的幫助以加入紐約州大家庭。」

**街區互聯組織執行理事卡羅拉·奧特羅·布拉克 (Carola Otero Bracco)** 表示，「街區互聯組織與新美國人辦公室的員工及領導合作，提供機會以超越我們期待

的方式完善我們的計畫。我們很榮幸加入該計畫，並為此不勝感激。我們祝賀你，並渴望與你提供提供機會，供移民在本州和地方社區內蓬勃發展、獲得賦權並受到重視。」

**西裔聯盟 (Hispanic Federation) 主席荷西·卡爾德龍 (Jose Calderon) 表示，**

「西裔聯盟與葛謨州長共同慶祝新美國人辦公室成立 5 週年。在州長領導下，今年不僅體現了紐約州成功開展工作協助移民社區，還體現了其致力於為紐約州各地的移民賦權。西裔聯盟親眼目睹了這項計畫幫助數十萬移民，新美國人辦公室協助實現更好的融合、提供其他語種者英語課程和公民課程、推薦可靠的移民服務機構，藉此鞏固我們的整個社區。我們很榮幸與新美國人辦公室合作，並且很自豪利用這項強大的計畫為移民提供服務。」

**帝國正義中心 (Empire Justice Center) 總裁兼首席執行官安妮·艾瑞克森 (Anne Erickson) 表示，**

「我們很高興慶祝安德魯·葛謨州長設立的新美國人辦公室進入第五個週年。就紐約州境內的新美國人而言，新美國人辦公室仍是開拓性的創新力量。無論是利用創新技術幫助移民學習英語、創立基金用於幫助低收入移民支付入籍申請費用，或是新設立亟需的自由捍衛項目，新美國人辦公室的員工始終用創造力和熱情解決移民社區面臨的新難題。帝國正義中心很自豪支持葛謨州長以及新美國人辦公室，因為我們致力於保護生活在紐約州境內的移民家庭的權利，並捍衛這些權利。」

**北曼哈頓移民權利聯盟 (Northern Manhattan Coalition for Immigrant Rights) 執行**

**主管安吉拉·費爾南德茲 (Angela Fernandez) 先生指出，**「祝賀葛謨州長憑著遠見卓識設立新美國人辦公室，這對紐約州境內的移民而言是個重要的機構。新美國人辦公室為渴望與家人共同留在紐約州境內的紐約民眾及其社區提供法律工具和教育工具。」

**紐約州大主教區天主教慈善會 (Catholic Charities, Archdiocese of New York)**

**執行理事凱文·蘇利文 (Kevin Sullivan) 閣下表示：**「紐約州是美國境內移民的溫暖社區，新美國人辦公室的發展延續了這一傳統。伴隨我們慶祝全州各地的這些帝國正義中心成立 5 週年，我們在此時刻慶祝這項計畫，用於為新移民提供需要的技能以利用本國提供的各類機會。天主教慈善會 (Catholic Charities) 很自豪從這項計畫設立時起就加入其中，並期待繼續與之合作，迎接移民進入紐約州並融入進來。」

**亞美聯盟 (Asian American Federation) 執行理事喬安·楊 (Jo-Ann Yoo) 表示，**

「祝賀新美國人辦公室抵達這個重要的週年！移民如今比以往任何時候都承受著更大的詆毀，其中很多人都生活在恐懼之中，新美國人辦公室的工作發揮重要作用，使這些移民能夠參與其社區的公民生活，藉此幫助來到我國的新移民。此外，對泛亞裔社區而言，新美國人辦公室機會中心計畫使得可靠的社區群體能

夠引導低收入的工薪人士和家庭完成入籍過程，包括支付申請費。感謝新美國人辦公室開展工作優先提供融合服務、入籍服務和移民服務，從而樹立公民授權的整體模式。我們期待今後多年繼續成功開展合作，服務新紐約民眾並予以支持。」

**維拉司法研究所 (Vera Institute of Justice) 移民與司法中心 (Center on Immigration and Justice) 主任奧倫·魯特 (Oren Root) 表示，「自由捍衛項目正在幫助不計其數的移民家庭獲得正當法律程序和團聚的機會。新美國人辦公室成立五週年之際，維拉司法研究所祝賀葛謨州長和新美國人辦公室做出誠懇的承諾，保護紐約州境內的移民家庭。」**

**紐約移民聯盟 (New York Immigration Coalition, NYIC) 執行理事史蒂夫·蔡 (Steven Choi) 表示，「新美國人辦公室在政府可以透過哪些途徑協助移民社區方面樹立了光輝的榜樣。紐約移民聯盟多年來始終支持設立新美國人辦公室，從葛謨州長在五年前設立該辦公室時起就很自豪地與之合作，該辦公室已經成為重要的資源，用於保護移民社區抵制欺詐、提高民眾對申請童年入境暫緩遣返計畫的認知度、設立移民就業中心，並增加英語學員培訓。聯邦政府持不利態度，新美國人辦公室因此發揮比以往更加重要的作用，保護紐約州並支持使本州變得偉大的多樣性。」**

## 紐約州境內的移民和難民

[美國移民理事會 \(American Immigration Council\)](#) 聲稱：

- 紐約州每五個人就有一個是移民，移民占紐約州 2015 年總人口的 450 萬人或者 22.9%。六分之一的人口是美國本土公民，這些人的父母至少有一個是移民。
- 移民佔據紐約民眾勞動力的 25% 以上，並提供數十億美元的聯邦稅收和州稅收。
- 僅在 2014 年，紐約州由移民支撐的家庭支出超過 1,030 億美元的稅後收入，這推動了本州經濟。
- 紐約州在 2015 年有 347,573 個移民企業主，占全部個體經營居民的 33.8%，創造了 72 億美元的企業收入。

[美國公民及移民服務局 \(US Citizenship and Immigration Services\)](#) 稱，加入童年入境暫緩遣返計畫的人當中有將近 4.4 萬人生活在紐約州境內。

[紐約州審計長辦公室 \(Office of the State Comptroller\)](#) 稱，紐約州境內的移民幫助穩定了紐約州北部地區各社區的人口，這些社區自第二次世界大戰 (World War II) 以來持續衰退。

紐約州在 2015 年 10 月至 2016 年 9 月接納了 5,026 個難民，據[美國國務院 \(U.S. Department of State\)](#) 稱，該數字在美國排第三位。剛果民主共和國 (Democratic Republic of the Congo) 的難民群體最為龐大（951 人），其次是：

- 索馬里 (Somalia)（819 人）
- 緬甸 (Myanmar)（782 人）
- 敘利亞共和國 (Syria)（640 人）
- 伊朗 (Iraq)（427 人）
- 不丹 (Bhutan)（320 人）
- 阿富汗 (Afghanistan)（272 人）

在這些難民中，紐約州北部地區 (Upstate New York) 接納了 94% 的人（4,722 人）。具體來說，伊利郡 (Erie County) 接納了 36% 的難民，奧農達加郡 (Onondaga County) 緊隨其後，接納了 25% 的難民。紐約市大都會區 (New York City Metro)/長島地區 (Long Island) 接納了剩餘 6% 的難民。

新美國人辦公室始終征集志願者，用於協助紐約州各地的機會中心。要進一步了解新美國人辦公室和志願者機會，請訪問 [www.newamericans.ny.gov](http://www.newamericans.ny.gov)。

要進一步了解自由捍衛項目，以及律師和法律學生提供無償服務的機會，請訪問 [www.ny.gov/programs/liberty-defense-project](http://www.ny.gov/programs/liberty-defense-project)。

###

網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 有更多新聞  
紐約州 | 行政辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[退出訂閱](#)